Porównanie tłumaczeń Objawienie 10:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	ale w — dniach — głosu — siódmego zwiastuna, kiedy będzie trąbić, i zostanie dokonana — tajemnica — Boga, gdy ogłosił dobrą nowinę — swoim sługom — prorokom.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	ale w dniach głosu siódmego zwiastuna kiedy miałby trąbić i zostałaby dokonana tajemnica Boga jak ogłosił dobrą nowinę swoim niewolnikom prorokom
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	ale w dniach głosu siódmego anioła,* gdy będzie miał trąbić, dopełniona zostanie tajemnica Boża,** *** jak to ogłosił swoim sługom, prorokom.****[1)][2)][3)][4)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	ale w dniach głosu siódmego zwiastuna, kiedy będzie miał trąbić, i dokonała się tajemnica Boga, gdy ogłosił dobrą nowinę swoim sługom prorokom.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	ale w dniach głosu siódmego zwiastuna kiedy miałby trąbić i zostałaby dokonana tajemnica Boga jak ogłosił dobrą nowinę swoim niewolnikom prorokom

1) <x>730 11:15</x>
2) Dopełniona zostanie tajemnica Boża, tzn. dopełni się Boży plan zbawienia (<x>530 2:1</x>; <x>580 1:25-29</x>); por. dźwięk trąby: <x>530 15:52</x>; <x>590 4:16-17</x>.
3) <x>520 16:25</x>; <x>530 2:7</x>; <x>560 1:10</x>; <x>560 3:3</x>; <x>580 1:26</x>; <x>580 2:2</x>; <x>580 4:3</x>
4) <x>340 9:6</x>; <x>370 3:7</x>; <x>450 1:6</x>